

**Zeitschrift:** Journal suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 53 (1956)  
**Heft:** 3

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 27.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Annonces provenant de territoires sous séquestre

**RUCHER de 8 ruches Bürki**, dont 5 habitées, à vendre. — S'adresser à **Walter Maillefer, Ballaigues, Vd.**

Pour cause de décès, à vendre 20 ruches D.T., fortes colonies avec hausses bâties. — S'adresser à **Mme Carmen Curit, Mollens, Vd.** Téléphone (021) 8 81 50.

**A VENDRE en bloc 13 ruches D.B. peuplées et matériel (extracteur).**  
Tél. (038) 6 40 05.

**Essaims de race italienne.** Réservez dès maintenant vos essaims chez : **Apicoltori, Minusio, Tessin.** Tél. 7 57 04.

Améliorez vos ruches avec **reines de pure race italienne.** — S'inscrire à l'avance à : **Società Ape Regina d'Oro, Minusio, Tessin.**

**A vendre essaims naturels**, de pure race italienne, au prix officiel. Envoi contre remboursement. Se recommande : **Edoardo Barloggio, apiculteur, Riazzino, Tessin.**

MERVEILLEUX DÉVELOPPEMENT PRINTANIER GRACE AU



# Candi de nourrissement « Rithner »

Le candi est la nourriture idéale pour le nourrissement des abeilles. Mais il importe de n'utiliser qu'un produit de fabrication irréprochable.

Notre candi est garanti PUR SUCRE et PUR MIEL du pays.

Il est moulé en cadres de tous systèmes, très facile et commode à distribuer.

#### Mode d'emploi :

Les cadres de candi seront introduits, par **journée chaude**, de chaque côté du groupe, puis enlevés sitôt consommés pour éviter que les abeilles ne les construisent.

**Le candi mellifère est un merveilleux stimulant, il active et développe la ponte, facilite grandement la construction des feuilles gaufrées.**

LIVRABLE SUR

Cadres de hausse D. B. et D. T.,	environ 2.500 kilos
$\frac{1}{2}$ cadres d'élevage D. B. et D. T.,	environ 1.700 kilos
Cadres Burki, corps	environ 3.500 kilos
Cadres Burki, hausse	environ 1.500 kilos
Tous systèmes de cadres à partir de 20 kg.	

PRIX: Fr. 2.80 le kg. Fr. 2.60 le kg. par 20 kg. (cadre compris)



## Farine de soya

Au printemps, le développement de nos colonies dépend en premier lieu de la quantité de pollen que les abeilles ont à leur disposition. On évalue à plus de 20 kg. la quantité de pollen nécessaire à une colonie durant l'année, dont une grande partie utilisée au premier printemps.

Il est donc de première nécessité d'aider nos abeilles partout où le pollen naturel fait défaut. La farine de soya, dont les expériences faites jusqu'à ce jour ont été très concluantes, contribue grandement au développement printanier.

Le paquet de 2 kg. fr. 5.—, de  $4\frac{1}{2}$  kg. fr. 10.80, de 9 kg. fr. 21.— (par paquet de 20 kg. fr. 2.20 le kg.) Mode d'emploi joint à chaque envoi.

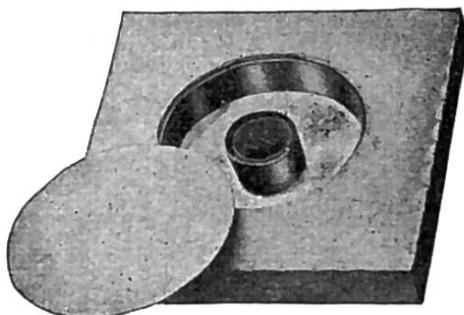
**Etablissements RITHNER, Chili-MONTHEY (Valais)**

Fabrique de ruches et d'articles d'apiculture - Tél. (025) 4.21.54

# NOURRISSEURS en ALUMINIUM

**GRANDEUR :**

- 1. 16 cm 0,8 l.
- 2. 25 cm 1,7 l.
- 3. 29 cm 2,5 l.



Article pratique et de première qualité apprécié de tous les apiculteurs.  
Matelas D.B. ou D.T. complets Fr. 13,50

**LIENHER frères, SAVAGNIER, Neuchâtel**

Tél. (038) 7 13 24 - Catalogue sur demande.

Etablissement d'apiculture

**J. & Ed. Bassin, Marchissy (Vd)**

Téléphone 9 87 38 Appartement 9 87 67

Ruches D. B. & D. T. ordinaires et pastorales, 1<sup>er</sup> choix

Ruches pépinières, cadres, couss.-nourrisseurs, ruchettes d'élevage RUCKSTUHL, et autre matériel sur demande.

**Dépositaire :**  
**M. Ruckstuhl,**  
**Chambésy**

Travail soigné. Bois 1<sup>er</sup> choix du Risoux. Prix courant franco.

**FABRIQUE DE RUCHERS SPORI, THOUANE**

Nous sommes la seule maison spécialisée qui fabrique uniquement des ruchers et nous disposons d'une expérience de tantôt 70 ans.  
Nous sommes à même de livrer

**Des ruches suisses**

et tous les accessoires qui occupent la première place au point de vue précision, stabilité et prix et qui sont appréciés par tous les apiculteurs.  
Nous nous recommandons au mieux pour la prochaine saison apicole  
**SPORI-THOUANE — Téléphone (033) 2 30 04 — Maison spécialisée depuis 1888**

Prix courant 5 C gratis

Nous cherchons à acheter 20 ruches D.B. peuplées. S'adresser à Paul et J.P. Tripet, Avenue des Alpes 90, Neuchâtel.

**CRÉDIT FONCIER VAUDOIS**  
auquel est adjointe la  
**CAISSE d'EPARGNE CANTONALE**  
garantie par l'Etat

Prêts hypothécaires et sur nantissement. Dépôts d'épargne.  
Emission d'obligations foncières. Garde et gérance de titres. Safes.  
Lausanne 36 agences dans le canton.

**CANDI MELLIFÈRE BAILLOD**

Un merveilleux développement printanier.  
Le produit naturel qui a fait ses preuves depuis de longues années.  
Nourrissement, stimulant par excellence : fabriqué avec miel pur du Jura.  
L'essayer, c'est l'adopter. Nombreuses références.  
Prix par kg., fr. 2.80. Blocs ronds 8-9-3 cm : plaques 28-10-2 cm ou en cadres  
porte-candi D.B. 3 ½ kg., Suisse 2 ½ kg. environ. Suppl., Fr. 1 pour  
le cadre.  
Très pratique en toutes saisons, envoi contre remboursement.  
Franco de port, gare destinataire, à partir de 20 kg.  
Th. BAILLOD, apiculteur, 173 Numa-Droz, La Chaux-de-Fonds.  
Tél. (039) 2 20 43.  
Dépositaire : Max Schmidt, fers et métaux, 22, St-Laurent, Lausanne

## Petites annonces

### GANTS POUR L'APICULTURE

Cuir souple (nappa). Fabr. suisse garantie 1<sup>re</sup> qualité. — Grande manchette toile et élastique.  
Indiquer tour de main en cm. sans le pouce.  
La paire Fr. 15.50, contre remboursement.

Paul LEUBA, Banque 9, Le Locle (Ntel

**A**piculteurs ! faites vos achats auprès des établissements apicoles qui font de la publicité dans notre Journal

**Ruches et ruchettes**

livrables complètes avec cire gaufrée

**Coussins-nourrisseurs**

2,5 et 4 litres

**Candi de nourrissement**

livrable s/cadres de Hause DB et DT, Burky, Fr. 2.80 le kg ; Fr. 2.60 par 20 kg (cadre compris)

**Cadres de tous systèmes**

non-montés ou montés avec cire (cartons de 6, 12, 16, 20 cadres)

**Estagnons à sirop**

20 l. fermeture étanche, modèle d'armée, idéal pr le transport  
Fr. 26.—

**Farine de soya**

en paquets de kg 2 4.500 9  
Fr. 5.- 10.80 21.-  
par 20 kg Fr. 2.20 le kg.

**Nouveaux prix 1956**

**Cire gaufrée Rithner**, en cartons de 1 et 2 kg., fondation épaisse pour couvain et hausse . . . . . le kg 8.60  
par 4 kg, le kg 8.50  
par 10 kg, le kg 8.30  
par 20 kg, le kg 8.10

Fondation extra-mince pour sections, le kg . . . . . 11.80  
Les feuilles pour hausse sont également à fondation épaisse et livrées au même prix que les feuilles pour nid à couvain.

**Gaufrage à façon**

	Vieux rayons	Cire épurée
Prix par kg de feuilles gaufrées obtenues	3.80	2.20
à partir de 4 kg	3.60	2.10
à partir de 10 kg	3.40	2.—
à partir de 20 kg	3.20	1.90

Le Prix courant 1955 reste valable; prière d'y annexer la présente modification s.v.p.l.

**Gaufrage à façon durant toute l'année  
Vente-achats-échange de toutes cires  
d'abeilles**

**Etablissements RITHNER - chili - Monthey (Vs)**

Fabrique de ruches et fournitures générales pour l'apiculture - (Tél. 025) 4 21 54



# Centenaire



## Cent années de tradition familiale

Apiculteurs, rendez votre exploitation rentable en utilisant les deux produits de qualité que vous offre la **Maison HERMANN BROGLE**, à Sisseln.

### BELLA RAYONS ARTIFICIELS

Depuis 100 ans notre famille s'occupe de la fabrication et de la transformation de la cire. Les rayons artificiels **BELLA** sont donc le résultat d'une tradition de famille aujourd'hui centenaire ; et 50 années d'expérience personnelle dans l'apiculture ainsi que dans la fabrication des rayons artificiels avec des installations ultra-modernes, nous ont permis d'atteindre un degré de perfectionnement envié.

En remplaçant à temps vos rayons usagés par des rayons artificiels **BELLA**, vous donnerez à vos ruches une nouvelle impulsion, un nouvel essor provoquant un développement extraordinaire grâce à une ponte hâtive et régulière.

Je reprends aussi la cire d'abeilles et les vieux rayons pour la transformation en rayons artificiels **BELLA** impeccables.

	Transf. de Frappe épaisse	Transf. de vieux cire	Transf. de rayons
à partir de 1 kg	Fr. 2.20	Fr. 3.80	
» 4 kg	Fr. 2.10	Fr. 3,60	
» 10 kg	Fr. 2.—	Fr. 3,40	

Les feuilles **BELLA**, une merveille,  
Sont la grande joie des abeilles !

### NUTROFORS

Le produit **NUTROFORS**, trouvé et développé par un grand apiculteur, contient tous les éléments nutritifs nécessaires aux abeilles.

Donnez à vos abeilles, tôt au printemps, environ 6 semaines avant la ponte, une tablette de **NUTROFORS** et renouvez celle-ci après environ dix jours.

Les éléments constructifs que contient le **NUTROFORS** forment une nourriture excitante et idéale. Les colonies fortes et résistantes vous donneront une récolte de printemps attendue avec impatience et qui sera la bienvenue.

Suivant les conditions de ponte, vous commencerez donc déjà au mois de mars à donner du **NUTROFORS** à vos abeilles.

### Prix du **NUTROFORS**.

Tablette de 1 kg. Fr. 3,20.

A partir de 25 kg., 5 % de rabais.

A partir de 50 kg., 10 % de rabais.

**NUTROFORS**, le nouvel aliment,  
Double et triple le rendement !

## HERMANN BROGLE

Fabrication de cire gaufrée, Sisseln (Argovie) - Tél. (064) 7 22 57.